

شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب.

القوائم المالية  
المرحلية المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب.

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المرفقة لشركة الفنادق الوطنية ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ ، والتي تتكون من القائمة المرحلية للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ والقوائم المرحلية للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقديرات المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية، على استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحاليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولي وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست و يونغ

٢٠١٨ أبريل  
المنامة، مملكة البحرين

٣١ ديسمبر  
٢٠١٧  
مدة  
دinar بحريني

٣١ مارس  
٢٠١٨  
مراجعة  
لدينار بحريني

إيضاح

٧٠,٦٢١,٥٥٥	٧٢,٥٥٣,٧٠٣	٣
٧,٧٠٩,٨٥٩	٦,٩٩٥,٢٠٨	٤
٤,٤٥٨,٣١٢	٤,٤٢٧,٦٣٣	٥
<b>٨٢,٧٨٩,٧٧٦</b>	<b>٨٣,٩٧٦,٥٤٤</b>	

**الموجودات**  
موجودات غير متداولة  
عقارات وألات ومعدات  
استثمار في شركة زميلة  
استثمارات غير متداولة

**مجموع الموجودات غير المتداولة**

**موجودات متداولة**  
مخزون  
استثمارات متداولة  
ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى  
أرصدة لدى بنوك ونقد

**مجموع الموجودات المتداولة****مجموع الموجودات****حقوق الملكية والمطلوبات**  
**حقوق الملكية**

رأس المال  
أسهم خزانة  
احتياطي قانوني  
احتياطي عام  
احتياطي إعادة تقييم  
احتياطي إعادة تقييم إستثمارات  
حصة الشركة من احتياطيات الشركة الزميلة  
أرباح مبقة  
أرباح أسهم موصى بتوزيعها

**مجموع حقوق الملكية**

مطلوبات غير متداولة  
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

**مجموع المطلوبات غير المتداولة**

مطلوبات متداولة  
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى  
قرض لأجل

**مجموع المطلوبات المتداولة****مجموع المطلوبات****مجموع حقوق الملكية والمطلوبات**

١١,٠٢٥,٠٠٠	١١,٠٢٥,٠٠٠	٨
(٩٤,٧٢٦)	(٩٤,٧٢٦)	
٥,٥١٢,٥٠٠	٥,٥١٢,٥٠٠	
٢,١٩٠,٠٧٩	٢,١٩٠,٠٧٩	
٣١,٢٠٦,٩١١	٣١,٢٠٦,٩١١	
١,٨٤١,١٠٠	١,٨١٠,٤٢١	
٧,١٨٣	٢٢,٩٣٧	
٣٠,٣٦٨,١٨٠	٣٠,٥٩٩,٠٤٠	
١,٠٩١,٧٤٧	-	٨
<b>٨٣,١٤٧,٩٧٤</b>	<b>٨٢,٢٧٢,١٦٢</b>	

السيد عبدالعزيز عبدالله ابراهيم العيسى  
عضو مجلس الإدارة ورئيس - اللجنة التنفيذية

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.



السيد عادل حمادة

نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

## الثلاثة أشهر المنتهية

في ٢١ مارس

	٢٠١٧	٢٠١٨	
مراجعة	١,٨٩٢,٨١٧	١,٤٥٧,٦٨٨	إجمالي الإيرادات التشغيلية
إيجاب	(١,١٥٣,٧٥٧)	(١,١١٠,٨٢٧)	إجمالي التكاليف التشغيلية
	٧٣٩,٠٦٠	٣٥٦,٨٦١	إجمالي الربح التشغيلي

٤٧١,٩٧٤	٢٦٩,٥٩٥	٤	صافي نخل الاستثمار:
١٠٥,٦٦٩	١٠٨,٣٧١	٧	حصة الشركة من ربح شركة زميلة
٤٥,٣٩٧	٣٢,١٧٢		دخل أرباح أسهم
١,٧٧٦	٥٥٨	٥	دخل الفوائد
٦٢٤,٧٩٦	٥١٠,٦٩٦		مكتب القيمة العادلة من استثمارات مدرجة
			بالمقدار المدفوع من خلال الأرباح أو الخسائر - صافي
٦٤,٩٦٣	٨٢,٥٢٥		
(٥٠٩,٩٣٥)	(٥٠٨,٣١٢)		إيرادات متعددة
(١٦٢,٦٠٩)	(٢٠١,١٤٤)		استهلاك
(٣٥,٨٣٩)	(٩,٧٣٦)		مصاريف عامة وإدارية
٧٢٠,٤٣٦	٢٢٠,٨٦٠		تكاليف التحويل
٧	٢		الربح للقرنة
			النسبة الأساسية والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

السيد علاء حملة  
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



السيد عبد العزيز عبد الله إبراهيم العيسوي  
عضو مجلس الإدارة ورئيس - اللجنة التنفيذية

للثلاثة أشهر المنتهية

في ٣١ مارس

٢٠١٧

٢٠١٨

مراجعة

مراجعة

دينار بحريني

دينار بحريني

إيضاح

٧٢٠,٤٣٦

٢٣٠,٨٦٠

الربح للفترة

**الدخل الشامل الآخر**  
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر الذي لن يتم إعادة تصنيفه إلى الأرباح  
أو الخسائر في الفترات اللاحقة:

صافي التغير في القيم العادلة للإستثمارات المدرجة بالقيمة من خلال  
الدخل الشامل الآخر خلال الفترة  
حصة الشركة في الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة

**الخسارة الشاملة الأخرى للفترة**

**مجموع الدخل الشامل للفترة**

(٩٢,٠٣٧)	(٣٠,٦٧٩)	٥
(٦,١٥٧)	١٥,٧٥٤	٤
<b>(٩٨,١٩٤)</b>	<b>(١٤,٩٢٥)</b>	
<b>٦٢٢,٢٤٢</b>	<b>٢١٥,٩٣٥</b>	

السيد عبدالعزيز عبدالله ابراهيم العيسى  
عضو مجلس الإدارة ورئيس - اللجنة التنفيذية

السيد عادل حمادة  
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

**الثالثة - شهر مارس ٢٠١٨ (مراجعة)**

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس				الأنشطة التشغيلية
٢٠١٧	٢٠١٨	مراجعة	بيان بحريني	الربح للفترة تعديلات للبنود التالية:
٧٢٠,٤٣٦	٢٣٠,٨٦٠			استهلاك
٥٠٩,٩٣٥	٥٠٨,٣١٢			حصة الشركة من ربح شركة زميلة
(٤٧١,٩٧٤)	(٣٦٩,٥٩٥)	٤		مكسب القيمة العادلة من إستثمارات درجة
(١,٧٧٦)	(٥٥٨)	٥		بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - صافي
(١٠٥,٦٤٩)	(١٠٨,٣٧١)	٧		دخل أرباح أسهم
(٤٥,٣٩٧)	(٣٢,١٧٢)			فوائد على ودائع لأجل
١٦,٧٥٥	٣٧,٩١٤			مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٦٢٢,٣٣٠	٢٦٦,٣٩٠			الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
١٤,٧١٨	١٣,١٠٦			تغيرات في رأس المال العامل:
(١٠٤,٠٠٢)	(٣٥,٢٢٣)			مخزون
٢٥٥,١٤٢	(٤٢٢,٢٨٣)			ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
٧٨٨,١٨٨	(١٧٨,٠٢٠)			ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
(٤,٠٥٩)	(١٦٢,٦٦٢)			التدفقات النقدية (المستخدمة في) من التشغيل
(٢٥,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠)	١١		مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٧٥٩,١٢٩	(٣٧٥,٦٨٢)			مكافآت مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
١,١٨٢,٩٩٧	(١٣١,١٠٠)			صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
(٦٨,٠٤٩)	(١,٣٧١,٦٤٣)	٤		الأنشطة الاستثمارية
١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠			شراء عقارات وألات ومعدات
١٠٥,٦٤٩	١٠٨,٣٧١			أرباح أسهم مستلمة من شركة زميلة
٤٥,٣٩٧	٣٢,١٧٢			أرباح أسهم أخرى مستلمة
١,١٨٢,٩٩٧	(١٣١,١٠٠)			فوائد مستلمة
(٦٢١,٦٠٩)	(٦٢١,٦٠٩)			صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الاستثمارية
١,٣٢٠,٥١٧	(١,١٢٨,٣٩١)			النشاط التمويلي
٤,٥٨١,٦٢١	٢,٩٥٥,٠٠٦			سداد قرض لأجل والتدفق النقدي المستخدم في النشاط التمويلي
٥,٩٠٢,١٣٨	١,٨٢٦,٦١٥	٦		(النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه

## بنود غير نقدية:

(١) توجد التزامات من أجل اقتناع عقارات وألات ومعدات بمبلغ وقدره ١,٤٣٨,٣٦٩ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٧: ٤٠,٨٤٨ دينار بحريني) مع صافي زيادة قدرها ١,٠٦٨,٨١٧ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٧: ١,٠٨٦ دينار بحريني) لم يتم تسويتها كما في تاريخ القائمة المرحلية للمركز المالي.

(٢) بلغت أرباح الأسهم التي لم يطالب بها والمتعلقة بالسنوات السابقة ٢٣٢,٢٩٤ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٧: ٢٢٧,٣٨٥ دينار بحريني) مع صافي نقصان قدره ٧٤٩ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٧: صافي نقصان قدره ٦,٦٢٥ دينار بحريني) وتم استبعادها من التغيير في الدعم التجارية الدائنة والذمم الأخرى.

(٣) بلغت أرباح الأسهم المعلنة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مبلغ وقدره ١,٠٩١,٧٤٧ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٣١٠,٠٩٧ دينار بحريني) وتم استبعادها من التغيير في الدعم التجارية الدائنة والذمم الأخرى.

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

## ١ معلومات الشركة

شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ١٦٦٥. عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص. ب. ٥٢٤٣، بناء رقم ٥٩، طريق ١٧٠١، مجمع ٣١٧، المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين. تمتلك الشركة فندق الدبلومات رادسون بلو، المدار من قبل مجموعة ريزيدور للفنادق ("ريزيدور") بموجب اتفاقية الإدارة لمدة ١٥ سنة المؤرخة في ٢٠ يونيو ٢٠٠٧. في سنة ٢٠٠٧، بدأت الشركة عمليات الشقق الفندقية والمدارسة أيضاً من قبل ريزيدور بموجب اتفاقية الإدارة لمدة ١٢ سنة المؤرخة في ٦ مايو ٢٠٠٣. في سنة ٢٠١٢، بدأت الشركة عمليات أبراج مكاتبها والمدارسة من قبل الشركة مباشرةً. في سنة ٢٠١٥، تم تعديل اتفاقية الإدارة لتمديد الفترة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٣٠.

تمارس الشركة نشاطها فقط في مملكة البحرين.

### الشركة الرسمية

تمتلك الشركة حصة ملكية بنسبة ٦٣٣,٣٣٪ (٢٠١٧٪ : ٢٠١٧٪) في الشركة الأفريقية والشرقية (البحرين) ذ.م.م.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠١٨.

## ٢ السياسات المحاسبية

### أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بـ "التقارير المالية المرحلية".

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية السنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء تطبيق المعايير الجديدة والنافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨. لم تعتمد الشركة التطبيق المبكر لأية معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى التي تم إصدارها ولكنها غير إلزامية بعد.

تطبق الشركة، لأول مرة، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية والتي تتطلب إعادة بيان القوائم المالية السابقة. وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤، يتم الإفصاح عن طبيعة وتاثير تلك التغيرات أدناه.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١١ المتعلق بعقود الإنشاء ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٨ المتعلق بالإيرادات والتفسيرات ذات الصلة وينطبق على جميع الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء، ما لم تكن تلك العقود تقع ضمن نطاق المعايير الأخرى. يحدد المعيار الجديد نموذج من خمس خطوات لاحتساب الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، يتم إثبات الإيراد بمبلغ يعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة استحقاقه نظير نقل البضائع أو الخدمات إلى العملاء.

يتطلب المعيار من المنشآت ممارسة الاجتهادات، بالأخذ في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة عند تطبيق كل خطوة من خطوات النموذج للعقود المبرمة مع عمالئهم. كما يحدد المعيار المحاسبة عن التكاليف الإضافية للحصول على العقد والتكاليف المرتبطة مباشرةً بالوفاء بالعقد.

## ٢ السياسات المحاسبية (تنمية)

## السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء (تنمية) إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ليس له أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

## (ا) بيع البضائع

تضمن عقود الشركة المبرمة مع العملاء لبيع المواد الغذائية والمرطبات بشكل عام على التزام أداء واحد. لقد استنتجت الشركة أنه ينافي إثبات الإيرادات الناتجة من بيع المواد الغذائية والمرطبات في الوقت الذي يتم فيه تحويل السيطرة على الموجود إلى العميل، وبصفة عامة عند تسليم المواد الغذائية والمرطبات. لذلك، فإن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ ليس له أي تأثير على توقيت إثبات الإيرادات.

## (ب) إيرادات الغرف

تمثل إيرادات الغرف الناتجة من العمليات التشغيلية للفندق مجموعة المبالغ المحتسبة على العملاء والضيوف خلال الفترة متضمنة رسوم الخدمة محسوم منها النسبة المطبقة على الموظفين، حيثما ينطبق ذلك، بالإضافة إلى دفتر الأستاذ التي لم يتم عمل فواتير بشأنها في نهاية فترة إعداد التقارير المالية. يتم إدراج الإيرادات الناتجة من العمليات التشغيلية للفندق بعد حسم الخصومات والعلاوات الأخرى. يتم بيع هذه الخدمات إما بشكل منفصل أو بشكل حزمة مع بيع المواد الغذائية والمرطبات للعميل. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، استنتجت الشركة بأن الإيرادات الناتجة من الخدمات الفندقية سيستمر إثباتها مع مرور الوقت، بما يتناسب مع السياسة المحاسبية السابقة، نظراً لأن العميل يستلم ويستهلك المنافع التي تقدمها الشركة في الوقت ذاته. سيستمر إثبات الإيرادات من بيع المواد الغذائية والمرطبات في وقت معين، عند تسليم المواد الغذائية والمرطبات.

## (ج) مبالغ مستلمة مقدماً من العملاء

بصفة عامة، تستلم الشركة السلف القصيرة الأجل من عملائها. عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، بالنسبة للسلف قصيرة الأجل، استخدمت الشركة الطريقة العملية. على هذا النحو، لن تقوم الشركة بتعديل المبلغ الوعودي للمقابل لتأثيرات عنصر التمويل في العقود، حيث تتوقع الشركة، في بداية العقد، أن الفترة بين العقد، أن تقوم العميل بالدفع للبضائع أو الخدمات ومتى تقوم الشركة بنقل البضائع أو الخدمات الموعود بها للعميل خلال سنة واحدة أو أقل.

## المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس لفترات السنوية المتبدلة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، يجمع المعيار بين جميع الجوانب الثلاث لمحاسبة الأدوات المالية: التصنيف والقياس والإضمحلال ومحاسبة التحوط.

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ باشر رجعي، بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٨ وإعادة تصنيف معلومات المقارنة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ كالتالي:

- تم إعادة تصنيف إستثمارات أسهم حقوق الملكية المصنفة مسبقاً كمتاحة للبيع إلى إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛
- تم إعادة تصنيف إستثمارات الدين المصنفة مسبقاً كمتاحة للبيع إلى أدوات دين بالتكلفة المطفأة؛
- تم إعادة تصنيف إستثمارات أسهم حقوق الملكية المصنفة مسبقاً كمحفظة بها لغرض المتاجرة إلى إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

## ٢ السياسات المحاسبية (تنمية)

### السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية (تنمية)

#### (أ) التصنيف والقياس

تقوم الشركة مبدئياً بقياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة بالإضافة، في حالة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تضاف إليها تكاليف المعاملة.

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، يتم لاحقاً قياس أدوات الدين المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو بالتكلفة المطफأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يعتمد التصنيف على معيارين: نموذج أعمال الشركة لإدارة الموجودات؛ وما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية للأدوات المالية تمثل فقط مدفوعات على المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

التصنيف والقياس الجديد لموجودات الدين المالية للشركة هي كالتالي:

- أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المططفأة للموجودات المالية المحافظ بها في نموذج الأعمال بهدف الاحتفاظ بالموجودات المالية من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية التي تستوفي فقط مدفوعات على المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم. تتضمن هذه الفئة على الذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى للشركة وسندات التنمية الحكومية المدرجة ضمن الإستثمارات.

- أدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، مع إعادة تدوير المكاسب أو الخسائر عند الإستبعاد. لا توجد لدى الشركة أي أدوات دين محاسبة ضمن هذه الفئة.

يتم تصنification الموجودات المالية الأخرى ويتم لاحقاً قياسها على النحو التالي:

- أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، مع عدم إعادة تدوير الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد. تتضمن هذه الفئة فقط على إستثمارات أسهم حقوق الملكية، والتي تتوافق الشركة الاحتفاظ بها في المستقبل المنظور والتي اختارتها الشركة بصورة لا رجعه فيه ليتم تصنيفها عند الإثبات المبدئي أو الانتقال. قامت الشركة بتصنيف إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة الخاصة بها كاستثمارات أسهم حقوق ملكية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. لا تخضع إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لتقييم الإضمحلال بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، تم تصنيف إستثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة وغير المسورة تلك للشركة كاستثمارات مالية متاحة للبيع.

- تتضمن إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر على إستثمارات أسهم حقوق الملكية التي لم تقوم الشركة باختيارها بصورة لا رجعه فيه، عند الإثبات المبدئي أو الانتقال، ليتم تصنيفها كمدرونة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. كما تتضمن هذه الفئة على أدوات الدين التي تقع خصائص تدفقاتها النقدية ضمن مدفوعات على المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم أو لا يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إما لتحصيل التدفقات التعاقدية أو كلا من تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيعها. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، تم تصنيف إستثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة تلك للشركة كاستثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة.

تم إجراء تقييم لنموذج أعمال الشركة اعتباراً من تاريخ التطبيق المبدئي، ١ يناير ٢٠١٨، ومن ثم تم تطبيقه باثر رجعي على تلك الموجودات المالية التي لم يتم استبعادها قبل ١ يناير ٢٠١٨. تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية على أدوات الدين تتكون فقط من مدفوعات على المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم بناء على الحقائق والظروف عند الإثبات المبدئي للموجودات.

ستظل محاسبة المطلوبات المالية للشركة إلى حد كبير نفس متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. على غرار متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ معالجة التزامات المقابل المحتمل كأدوات مالية مقاسة بالقيمة العادلة، مع إثبات التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الأرباح أو الخسائر.

#### (ب) الإضمحلال

لقد أدى تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ إلى تغيير أساسي في عملية احتساب الشركة لخسائر إضمحلال الموجودات المالية عن طريق استبدال نهج الخسارة المتبدلة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ مع نهج الخسائر الائتمانية المتوقعة الآجلة. يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من الشركة تسجيل مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة لجميع القروض وموجودات الدين المالية الأخرى التي لا يتم الاحتفاظ بها كمدرونة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

تستند الخسائر الائتمانية المتوقعة على الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وفقاً للعقد وجميع التدفقات النقدية التي تتوقع الشركة استلامها. ومن ثم يتم خصم العجز بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجود.

بالنسبة للذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى، قامت الشركة بتطبيق نهج المعيار البسيط وقامت باحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر. لقد أنشأت الشركة مصفوفة التي تستند على واقع خبرة الخسارة الائتمانية السابقة للشركة، والتي تم تعديليها لعوامل النظرة المستقبلية الخاصة بالمدينين والبيئة الاقتصادية.

## ٢ السياسات المحاسبية (النهاية)

## السياسات المحاسبية الهامة (النهاية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية (النهاية)

تعتبر الشركة الموجودات المالية في حالة التغير في السداد عندما تكون المدفوعات التعاقدية متأخرة عن السداد لمدة ١٢٠ يوماً. ومع ذلك، في بعض الحالات، قد تعتبر الشركة أيضاً الموجودات المالية في حالة التغير في السداد عندما تشير المعلومات الداخلية أو الخارجية بأنه من غير المحتمل بأن تستلم الشركة المبالغ التعاقدية المستحقة بالكامل قبل الأخذ في الاعتبار أي تحسينات انتقامية محفوظ بها من قبل الشركة.

تم الإفصاح عن تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة في هذا الجزء.

تم تطبيق التعديلات والتفسيرات الأخرى التالية لأول مرة في سنة ٢٠١٨، ولكن ليس لها أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ المتعلق بمعاملات العملة الأجنبية والمقابل المدفوع مقدماً
- التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ المتعلق بالتحويلات والاستثمارات العقارية
- التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ المتعلق بتصنيف وقياس الدفع على أساس الأسهم
- التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين
- التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ المتعلق بالاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة
- توضح ببيان قياس الشركات المستثمرة فيها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر هو خيار على أساس كل استثمار على حدة
- التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ متعلق بالتطبيق لأول مرة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - حذف الإعفاءات القصيرة الأجل للمطبقين لأول مرة

## ٣ عقارات وألات ومعدات

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨، تكبدت الشركة نفقات رأسمالية بإجمالي ٤٦٠,٤٤٠ دينار بحريني (الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧: ١٣٥,٦٩ دينار بحريني، السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٣٦,٩٠٧ دينار بحريني) على مشاريعها الرأسمالية المختلفة.

لم تكن هناك موجودات مشطوبة من قبل الشركة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧: نفسه، السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٩٢٢,٥٥ دينار بحريني).

## ٤ استثمار في شركة زميلة

تملك الشركة ٣٣,٣٣% حصة ملكية في الشركة الأفريقية والشرقية (البحرين) ذ.م.م.، والتي تأسست في مملكة البحرين ومرتبطة بأعمال الاستثمار في السندات والأسهم وكذلك استيراد وبيع المنتجات الإستهلاكية. الشركة الأفريقية والشرقية (البحرين) ذ.م.م هي شركة خاصة غير مدرجة في أي سوق عام للأوراق المالية. يتم احتساب حصة الشركة في الشركة الأفريقية والشرقية (البحرين) ذ.م.م باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المرحلية المختصرة.

فيما يلي التغيرات في القيمة المدروجة للاستثمار:

	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	مراجعة مقدمة	مراجعة بيان بحريني	الرصيد في ١ يناير حصة الشركة من الربح خلال الفترة / السنة (١) أرباح أسهم مستلمة خلال الفترة / السنة حصة الشركة من الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة
مراجعة بيان بحريني						
٧,٥٧١,٠٨٥	٧,٥٧١,٠٨٥	٧,٧٠٩,٨٥٩				
٤٧١,٩٧٤	١,٦٦٥,٦١١	٣٦٩,٥٩٥				
(١,١٠٠,٠٠٠)	(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)				
(٦,١٥٧)	(٢٦,٨٣٧)	١٥,٧٥٤				
<u>٦,٩٣٦,٩٠٢</u>	<u>٧,٧٠٩,٨٥٩</u>	<u>٦,٩٩٥,٢٠٨</u>				

## ٤ استثمار في شركة زميلة (تتمة)

(١) بناءً على الحسابات الإدارية المعتمدة للشركة الأفريقية والشرقية (البحرين) ذ.م.م، تم إثبات ربح بمبلغ وقدره ١,١٠٨,٨٩٦ دينار بحريني لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (٣١ مارس ٢٠١٧: ١,٤١٥,٩٢١ دينار بحريني). قامت الشركة بإثبات ربح بمبلغ وقدره ٣٦٩,٥٩٥ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٧: ٤٧١,٩٧٤ دينار بحريني) في هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل حصتها البالغة ٣٣,٣٣٪.

## ٥ استثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
مراجعة	مراجعة
دینار بحريني	دینار بحريني

٢,٠٠٠,٠٠٠ ٢,٠٠٠,٠٠٠

أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة (١)

استثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

٢,١٤٧,٥١٢ ٢,١١٦,٨٣٣  
٣١٠,٨٠٠ ٣١٠,٨٠٠

استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة (٢)

استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة

٤٤,٢٣٣ ٤٤,٧٩١  
٤,٥٠٢,٥٤٥ ٤,٤٧٢,٤٤٤

موجودات المالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة (٣)

٤٤,٢٣٣ ٤٤,٧٩١  
٤,٤٥٨,٣١٢ ٤,٤٢٧,٦٣٣  
٤,٥٠٢,٥٤٥ ٤,٤٧٢,٤٤٤

المجموع المتداول (٣)

المجموع غير المتداول

(١) يتعلق الرصيد بسندات تنمية حكومة البحرين ولا تتضمن على فوائد مستحقة والتي تم عرضها في النمذ التجاريه المدينه والذمم الأخرى.

(٢) فيما يلي التغير في استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
مراجعة	مراجعة
دینار بحريني	دینار بحريني
٢,٥٤٦,٣٣٦ (٩٢,٠٣٧)	٢,٥٤٦,٣٣٦ (٣٩٨,٨٢٤)
٢,٤٥٤,٢٩٩	٢,١٤٧,٥١٢
	٢,١١٦,٨٣٣

الرصيد في ١ يناير  
خسارة القيمة العادلة للفترة / السنة

(٣) يتعلق التغير في استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والبالغة ٥٥٨ دينار بحريني (الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧: ١,٧٧٦ دينار بحريني) بمكاسب القيمة العادلة - صافي.

بالنسبة للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة للإستثمارات الشركة، راجع إيضاح ١٣.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

## ٦ النقد وما في حكمه

لفرض القائمة المرحلية للتدفقات النقدية، يشتمل النقد وما في حكمه على مبالغ قائمة المركز المالي التالية:

٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	نقد في الصندوق نقد لدى بنوك
مراجعة دقيقة دينار بحريني	دينار بحريني	مراجعة دينار بحريني	أرصدة لدى بنوك ونقد
٧,٧٩٣	٧,٢٦٥	٧,٤٦٤	نقد مقيد
٦,١٢١,٧٣٠	٣,١٨٠,٧٨٤	٢,٠٥١,٤٤٥	النقد وما في حكمه وفقاً لقائمة المرحلية للتدفقات النقدية
<u>٦,١٢٩,٥٢٣</u>	<u>٣,١٨٨,٠٤٩</u>	<u>٢,٠٥٨,٩٠٩</u>	
(٢٢٧,٣٨٥)	(٢٣٣,٠٤٣)	(٢٣٢,٢٩٤)	
<u>٥,٩٠٢,١٣٨</u>	<u>٢,٩٥٥,٠٠٦</u>	<u>١,٨٢٦,٦١٥</u>	

لم يتم تضمين النقد المقيد الذي يمثل أرباح أسهم لم يطالب بها في النقد وما في حكمه.

## ٧ موسمية النتائج

يعتبر دخل أرباح الأسهم البالغ ١٠٨,٣٧١ دينار بحريني لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧: ١٠٥,٦٤٩ دينار بحريني) ذو طبيعة موسمية. نتيجة للتوقيت المعتمد للمدفوعات.

## ٨ حقوق الملكية

### رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والصادر والمدفوع بالكامل من ١١٠,٢٥٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها ٠,١٠٠ دينار بحريني للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١١٠,٢٥٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها ٠,١٠٠ دينار بحريني للسهم).

### أرباح أسهم

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين المنعقد بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠١٨، قرر مساهمي الشركة توزيع أرباح أسهم نقدية بواقع ١٠ فلس للسهم وباجمالي ١,٠٩١,٧٤٧ دينار بحريني والتي تم دفعها في شهر أبريل ٢٠١٨ (٣١ مارس ٢٠١٧: أرباح أسهم نقدية بواقع ١٢ فلس للسهم وباجمالي ١,٣١٠,٠٩٧ دينار بحريني).

## ٩ الربح للسهم

لثلاثة أشهر المنتهية في		الربح لل فترة - دينار بحريني
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	متوسط عدد الأسهم الصادرة - محسوم منها أسهم الخزانة
مراجعة	مراجعة	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح - بالفلس
٧٢٠,٤٣٦	٢٣٠,٨٦٠	
<u>١٠٩,١٧٤,٧٤٣</u>	<u>١٠٩,١٧٤,٧٤٣</u>	
<u>٧</u>	<u>٢</u>	

لم يتم عرض أرقام الربح المخفض للسهم حيث لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض

## ١٠ معلومات قطاع الأعمال

تم تنظيم أعمال الشركة التشغيلية إلى القطاعات التالية:  
أعمال الفندق والشركة  
أبراج المكاتب  
استثمارات

- إيجار الغرف وبيع الأغذية والمرطبات والمأكولات والحلويات ومصروفات المكتب الرئيسي.
- إيجار المكتب في البرجين التجاريين.
- دخل من الإستثمارات المتضمنة شركة زميلة والإستثمارات المتداولة وغير المتداولة والودائع لأجل.

تتضمن موجودات قطاعات الأعمال على جميع الموجودات التشغيلية المستخدمة من قبل قطاع الأعمال وتكون أساساً من عقارات وألات ومعدات ومخزون واستثمارات متداولة وغير متداولة ونعم مدينة. يمكن أن تنساب أغلبية الموجودات مباشرة لقطاعات الأعمال الفردية، تم تخصيص المبالغ المدرجة لبعض الموجودات المستخدمة بصورة مشتركة من قبل قطاعين أو أكثر من القطاعات على أساس معقول.

تتضمن مطلوبات القطاعات على جميع المطلوبات التشغيلية وت تكون أساساً من نعم دائنة ومطلوبات مستحقة وقرض لأجل.

المجموع		أبراج المكاتب		أعمال الفندق والشركة		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
الاستثمارات							
٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٨	٢٠١٧
مراجعة دينار بحريني	مراجعة دينار بحريني						
(١٥٣,٧٥٧)	(١,١)	(١,١,٠,٨٨٢)	(١,٤٢,٦٧,٧٥٧)	(٦٩,٣٥٠)	(٦٩,٦٦٢)	(١,٣٤,٣٠,١)	(١,٣٤,٢٢٦)
٧٣٩,٠٧٦	٣٥٦,٨٦٦	٢٠٤,٠٣	٢٠٥,٥٧٨	٥٣,٥٧	٥٣,٦٥٧	١٥١,١٥٣	١٥١,٢٨٣
٦٢٤,٧٩٦	٥١٠,٦٩٦	٥١٠,٦٩٦	-	-	-	-	-
٦٤,٩٦٢	٨٢,٥٢٥	-	-	-	-	٨٢,٥٢٥	-
(٥,٩,٩٣٥)	(٥٠,٨,٨١٢)	(٥١٥,٩٠٨)	(٢١٥,٩٠٨)	(٢١٥,٩٠٨)	(٢١٥,٩٠٨)	(٤٠,٤٢,٢٩)	(٤٠,٤٢,٢٩)
(١٦٢,٦٠٩)	(٢٠,١,٤٤)	-	-	-	-	(٤٠,١,٤٤)	-
(٣٥,٨٣٩)	(٩,٧٦٦)	-	-	(٩,١,١٠٥)	(٩,١,١٠٥)	(١٦١)	(١٦١)
٧٢٤,٣٦٦	٢٣٠,٨٦٠	٥١٠,٦٩٦	(٤١,٢,٤)	(٤١,٢,٤)	(٤١,٢,٤)	(٤٠,٤٠,٢٦)	(٤٠,٤٠,٢٦)

**شركتة الفنادق الوطنية ش.م.ب.**  
**بيانات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة**  
**٢٠١٨ مارس (مراجعة)**

## ١٠ معلومات قطاع الأعمال (تممة)

المجموع		استثمارات		أبراج المكاتب		أعمال الفنادق والشركة	
	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٣١ مارس
٢٠١٧	١٣٣,٨٨٣	١٥,٤٥٣	١٣,٥٤٦	٢٧,٢٢١,١٤٦	٢٧,٢٩٩,٧١٧	٢٧,١٥٩,٣٠	٤٤,٤١٣
٢٠١٨	٣,٩٩٢,٨٠٩	-	-	٤,٩٤٨,٩٨٤	١,٣٢٧,١٧٥	٧٣٢,٧٦٤	٦٢,٦٢٤
مراجعة	١,٩٧,١٢٦	-	-	٢,٤٤٦,٤٦٠	-	-	٤٤,٤٦٠
مدقة	-	-	-	-	-	-	-
دينار بحريني	-	-	-	-	-	-	-

تكتسب جميع المبيعات والأرباح من أعمال الفندق وأثراً المكاتب في مملكة البحرين ويكتسب دخل الإستثمار من بول مجلس التعاون الخليجي بما فيها مملكة البحرين.

## ١١ معاملات وأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركة الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة ومشغلي الفندق وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم اعتماد سياسات التسعير والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة في قائمة الأرباح أو الخسائر هي كالتالي:

**للثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)**

مصاروفات	رسوم خدمات الإدارة	مشتريات أخرى	دinar بحريني	دinar بحريني	شركة زميلة إدارة الشركة (ريزيدور) أعضاء مجلس الإدارة
-	-	-	١٥,٧١١	١٥,٧١١	
٤,٧٤٢	٢٤,٣٦٠	-	-	٢٤,٣٦٠	
<b>١٨,٧٥٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٥,٧١١</b>	<b>١٥,٧١١</b>	<b>١٥,٧١١</b>
<b>٢٣,٤٩٢</b>	<b>٢٤,٣٦٠</b>	<b>-</b>	<b>١٥,٧١١</b>	<b>١٥,٧١١</b>	<b>١٥,٧١١</b>

**للثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)**

مصاروفات	رسوم خدمات الإدارة	مشتريات أخرى	دinar بحريني	دinar بحريني	شركة زميلة إدارة الشركة (ريزيدور) أعضاء مجلس الإدارة
-	-	-	١٧,٢٠٠	١٧,٢٠٠	
١٠,٤٧١	٣٠,٩٣٢	-	-	٣٠,٩٣٢	
<b>١٤,٢٥٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٧,٢٠٠</b>	<b>١٧,٢٠٠</b>	<b>١٧,٢٠٠</b>
<b>٢٤,٧٢١</b>	<b>٣٠,٩٣٢</b>	<b>-</b>	<b>١٧,٢٠٠</b>	<b>١٧,٢٠٠</b>	<b>١٧,٢٠٠</b>

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية للمركز المالي:

نجم تجارية دلنة ونجم آخرى	٣١ مارس	٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٣١ ديسمبر	نجم تجارية دلنة ونجم آخرى
٣١ ديسمبر			٢٠١٧	٢٠١٨	
٢٠١٧			٢٠١٧	٢٠١٨	
مدقة			مدقة	مراجعة	
دinar بحريني			دinar بحريني	دinar بحريني	
١٥,٥٨٨	١٢,١٢٣	-	-	-	شركة زميلة إدارة الشركة (ريزيدور) أعضاء مجلس الإدارة
١٠١,٤٦٨	٦٧,٤٩٨	١١,٧٤٣	١٣,٧٩١	١٣,٧٩١	
١٢٠,٠٠٠	٨٤,٥٠٠	-	-	-	
<b>٢٣٧,٠٥٦</b>	<b>١٦٤,١٢١</b>	<b>١١,٧٤٣</b>	<b>١٣,٧٩١</b>	<b>١٣,٧٩١</b>	<b>١٣,٧٩١</b>

**بنود وشروط المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة**

تنتج الأرصدة القائمة في نهاية الفترة / السنة من الأعمال الاعتيادية وهي غير مضمونة ولا تستحق عليها فائدة ويتم عادةً تسويتها على أساس نقدi وخلال ٣٠ يوماً. لم تكن هناك أية ضمانات مستلمة أو مقدمة لأي طرف من الأطراف ذات العلاقة على الأرصدة المستحقة الدفع والقبض.

## ١١ معاملات وأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

## بنود وشروط المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

لم يتم احتساب أية مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة في القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (٢٠١٧: نفسه). وعلاوة على ذلك، بلغت المكافأة المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة خلال الفترة ٣٥,٠٠٠ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٧: ٢٥,٠٠٠ دينار بحريني المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦).

## تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة، بخلاف أعضاء مجلس الإدارة:

الثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس	٣١ مارس ٢٠١٧
٢٠١٨	٢٠١٩
مراجعة	مراجعة
دينار بحريني	دينار بحريني
٤٣,٤٠٤	٥٥,٧٠٦
٣,٧٦١	٢٤,٢٤٩
<b>٤٧,١٦٥</b>	<b>٧٩,٩٥٥</b>

مكافآت قصيرة الأجل  
مكافآت ما بعد التوظيف

## ١٢ ارتباطات

لدى أعضاء مجلس الإدارة نفقات رأسمالية مستقبلية مصروف بها بجمالي ٢,٥٧ مليون دينار بحريني كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٤,٦٥ مليون دينار بحريني) المتعلقة بإعادة ترميم غرف الفندق والردهة.

## ١٣ قياس القيمة العادلة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٨، تحتفظ الشركة ببيانات الموجودات التالية المقاسة بالقيمة العادلة:

قياس القيمة العادلة باستخدام (مراجعة)						
المجموع	ال موجودات المقاسة بالقيمة العادلة:	التقييم	تاريخ التقييم	(المستوى ١)	(المستوى ٢)	مدخلات ذات تأثير
٤٤,٧٩١	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	٣١ مارس ٢٠١٨	٤٤,٧٩١	-	جوهرى لا يمكن ملاحظتها
٢,٤٢٧,٦٣٣	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	-	٣١ مارس ٢٠١٨	٢,١١٦,٨٣٣	-	أسعار مسيرة في تأثير جوهرى
٣١,٧٧٤,٢١٨	إعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكاً حرراً	-	٢ مارس ٢٠١٧			المجموع (المستوى ٣)

## ١٣ قياس القيمة العادلة (تنمية)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، تحفظ الشركة بفوات الموجودات التالية المقاسة بالقيمة العادلة:

قياس القيمة العادلة باستخدام مدخلات ذات تأثير		مدخلات ذات تأثير جوهري لا يمكن المحظتها		أسعار مسيرة في أسواق نشطة يمكن ملاحظتها		تاریخ التقييم	
المجموع	(المستوى ٣)	(المستوى ٢)	(المستوى ١)	٢٠١٧ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٢	٢٠١٧ مارس ٢
٤٤,٢٣٣	-	-	-	٤٤,٢٣٣	٢٠١٧ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٢	٢٠١٧ مارس ٢
٢,٤٥٨,٣١٢	٣١٠,٨٠٠	-	-	٢,١٤٧,٥١٢	٢٠١٧ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٢	٢٠١٧ مارس ٢
٣١,٧٧٤,٢١٨	٣١,٧٧٤,٢١٨	-	-				

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة:  
استثمارات مدرجة بالقيمة  
العادلة من خلال الدخل الشامل

استثمارات مدرجة بالقيمة  
العادلة من خلال الأرباح أو  
الخسائر

إعادة تقييم الأراضي المملوكة  
ملكاً حرّاً

يتم تقدير القيمة العادلة للأدوات المالية بناء على الطرق والفرضيات التالية:

أ) الأرصدة لدى البنوك والنقد والودائع لأجل والذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى والجزاء المتداول لقرض لأجل والذمم التجارية  
الدائنة والذمم الأخرى تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للإستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات المالية.

ب) يتم تحديد القيم العادلة للاستثمارات المسيرة بالرجوع إلى أسعار العروض المنتشرة في السوق النشطة.

ج) تم تقدير القيم العادلة للاستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسيرة باستخدام تقنيات التقييم الأخرى المناسبة وباستخدام أحدث  
معاملات السوق دون شروط تفضيلية أو القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها حسب مقتضى الحال.

د) يتم تقدير القيمة العادلة للأراضي المملوكة ملكاً حرّاً بناء على تقديرات التقييم لمثمن طرف آخر مستقل. يستند التقييم الذي تم إجراؤها  
على القيمة السوقية المفتوحة، مدعاومة بأدلة السوق التي يموج بها يمكن مبادلة موجود بين باعث لديه الرغبة والمعرفة ومشتري لديه  
الرغبة والمعرفة في معاملة دون شروط تفضيلية في تاريخ التقييم وإجراء التعديلات المناسبة على السيولة وعوامل الخصم  
الأخرى.

خلال فترات إعداد التقارير المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ و٣١ مارس ٢٠١٧ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم تكن هناك  
تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ للسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

لم يكن هناك أي تغير في أسهم حقوق الملكية غير المسيرة وإعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكاً حرّاً، وبالتالي، لم يتم الإفصاح عن تسوية  
المستوى ٣ للسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

## ١٤ معلومات المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة في قائمة المركز المالي المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية لتناسب مع العرض  
المطبق في الفترة الحالية، بالإضافة إلى إعادة التصنيفات المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المفصّح عنها في  
إيضاح ٢. إن إعادة التصنيفات هذه لم تؤثر على الأرباح أو حقوق الملكية المسجلة مسبقاً.